Gouvernement du Québec

O.C. 979-2005, 19 October 2005

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Reconstitution of Ville de Côte-Saint-Luc

WHEREAS Ville de Montréal was constituted on 1 January 2002 by the coming into force of section 1 and Schedule I to the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais (2000, c. 56);

WHEREAS the territory of that city includes the territory of the former city known as Cité de Côte-Saint-Luc;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the city corresponding to the territory of the former Cité de Côte-Saint-Luc on the possibility of reconstituting that former municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act;

WHEREAS, by Order in Council 596-2004 dated 21 June 2004, the Government, in accordance with section 51 of the Act, established a transition committee to participate, together with the administrators and employees of the city and with any persons elected in advance in the reconstituted municipality, in the establishment of the conditions most conducive to facilitating the transition between the successive municipal administrations;

WHEREAS it is expedient, pursuant to section 123 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001), to order the reconstitution of Ville de Côte-Saint-Luc;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, that Ville de Côte-Saint-Luc be reconstituted as of 1 January 2006, on the following conditions:

- 1. The city is a local municipality governed by the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19).
- 2. The territory of the municipality is the territory described in the Schedule, the description being prepared by the Minister of Natural Resources and Wildlife on 23 February 2005.
- 3. The first meeting of the council of the municipality will take place at the Bernard Lang municipal centre at 5801, boulevard Cavendish.
- 4. The municipality is deemed to be recognized under the second paragraph of section 29.1 of the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11).
- 5. On being constituted, the municipality succeeds, in respect of its territory, to the rights and obligations of Ville de Montréal relating to a municipal power other than an urban agglomeration power. All the acts performed by the city in their respect are deemed to be acts of the municipality. The municipality becomes, without continuance of suit, a party to any proceedings to which the former Cité de Côte-Saint-Luc was a party before the constitution of the city.

The by-laws, resolutions or other instruments of the city, insofar as they are, immediately before the reconstitution of the municipality, applicable in all or part of the territory described in the Schedule and relate to a power referred to in the first paragraph, are deemed to be by-laws, resolutions and instruments of the municipality.

The first two paragraphs apply subject to any provision of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations or of the urban agglomeration order for Montréal made under section 135 of that Act.

The council elected in the advance general election held in accordance with section 48 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities may, by a resolution requiring no approval, authorize, for a period not exceeding 31 March 2006, a contract made under section 22 of the Municipal Powers Act (2005, c. 6).

André Dicaire, Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE TERRITORY DETACHED FROM THE TERRITORY OF VILLE DE MONTRÉAL AND ERECTED AS A LOCAL MUNICIPALITY UNDER THE NAME VILLE DE CÔTE-SAINT-LUC, IN THE COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL

A territory that is currently part of Ville de Montréal and erected as a local municipality under the name Ville de Côte-Saint-Luc, in the Communauté métropolitaine de Montréal, and that comprises all the lots of the cadastre of Québec on the date of this description and their successor lots, the thoroughfares, hydrographic and topographic entities, built-up sites or parts thereof within three perimeters, each described explicitly as follows:

First perimeter

The first perimeter commences at the apex of the north angle of lot 1 054 657 and runs along the following lines and demarcations: southeasterly, the northeast line of lots 1 054 657 and 1 054 669; northeasterly, the northwest line of lot 1 564 959; southeasterly, the northeast line of lots 1 560 827 back to 1 560 817, 1 560 852 to 1 560 857, 1 560 808, 1 560 807, 1 560 851 back to 1 560 846, 1 564 943, 1 565 019, 1 564 867, 1 560 591 and part of a northeast line of lot 1 564 944 to the apex of the west angle of lot 2 871 969; northeasterly, the northwest line of lot 2 871 969; southeasterly, successively, the northeast line of lots 2 871 969, 2 871 970, 2 384 922, 2 090 142, 2 385 069, a straight line across lot 2 384 957 to the apex of the northwest angle of lot 2 090 238 then the northeast line of lots 2 090 238, 2 384 889, 2 090 258 to 2 090 273, 2 384 903, 2 090 203 to 2 090 218, 2 384 906, 2 090 274, 2 090 308, 2 090 307, 2 090 300, 2 090 299, 2 090 292, 2 384 909 and 2 384 910; generally southwesterly, the broken line bordering to the southeast lots 2 384 910, 1 564 947, 1 564 948, 1 054 268, 1 054 266, 1 054 612 and 1 054 677; successively southeasterly and southwesterly, the northeast line and part of the southeast line of lot 1 054 584 to the apex of the north angle of lot 1 292 348; southeasterly, the northeast line of lots 1 292 348 and 1 290 381; generally southerly, the sinuous line bordering to the east lots 1 290 381, 1 290 383, 1 292 547, 1 290 382, 1 292 546, again 1 290 382 and part of lot 1 292 349 to the apex of the north angle of lot 1 292 367; southeasterly, part of the northeast line of lot 1 292 367 to its meeting with the northeasterly extension of the northwest line of lot 1 292 394; generally southwesterly, the said extension across lots 1 292 367, 1 292 353 and 1 292 366, the northwest line of lot 1 292 394, the

southeast line of lots 1 292 351, 1 292 374, 1 292 373 and 1 292 375; southeasterly, the northeast line of lots 1 290 551 to 1 290 553, 1 290 580 to 1 290 584, 1 292 399, 1 290 585 to 1 290 591, 1 292 458, 1 290 592 and 1 290 593; southwesterly, the southeast line of lots 1 290 593, 1 292 377, 1 290 618, 1 290 640, 1 290 641, 1 290 646, 1 290 647, 1 292 391 and 1 290 462; northwesterly, the southwest line of lots 1 290 462 back to 1 290 455, 1 290 495 back to 1 290 463 then a southwest line of lot 1 292 352; generally southwesterly, the broken line bordering to the southeast lots 1 292 352, 1 292 354, 1 292 504 and 1 292 248; westerly, the south line of lots 1 292 248, 1 292 504, 1 053 315 and 1 052 071; northwesterly, the southwest line of lots 1 052 071, 1 052 070, 1 054 670 and 1 051 900; lastly, northeasterly, the broken line bordering generally to the northwest lots 1 051 900, 1 054 670, 1 052 070, 1 564 959, 1 054 669 and 1 054 657 to the point of commencement.

Second perimeter

The second perimeter commences at the meeting point of the northwest line of lot 2 090 373 with the northwesterly extension of the northeast line of lot 2 086 871 and runs along the following lines and demarcations: southeasterly, the said extension then the northeast line of lot 2 086 871; southwesterly, the southeast line of lots 2 086 871, 2 384 959, again 2 086 871, 2 347 820, 2 384 827, 2 086 928 back to 2 086 922, 2 347 857, 2 086 921 back to 2 086 905 and 2 086 903; southeasterly, part of the northeast line of lot 2 347 823 and the northeast line of lot 2 086 902; southwesterly, the southeast line of lots 2 086 902 back to 2 086 897; northwesterly, the southwest line of lots 2 086 896, 2 086 895, 2 347 822 and 2 086 874; northerly, the west line of lots 2 086 874, 2 086 929, 2 086 930, 2 086 875 to 2 086 894 and part of the west line of lot 2 384 875 to a line perpendicular to the northwest line of lot 2 090 374 and that originates from the apex of the west angle of the said lot; northwesterly, in lot 2 090 374, the said perpendicular line; northeasterly, the northwest line of the said lot and part of the northwest line of lot 2 090 373 to the point of commencement.

Third perimeter

The third perimeter commences at the meeting point of the northwest line of lot 2 347 768 with the centre line of the said lot and runs along the following lines and demarcations: southeasterly, the centre line of lots 2 347 768 and 2 347 776 to the northeasterly extension of the northwest line of lot 2 347 779; southwesterly, the said extension then a southeast line of lot 2 347 776 to the apex of the south angle of the said lot; northwesterly,

successively, a southwest line of lot 2 347 776 then the southwest line of lots 2 088 369 to 2 088 372, 2 385 043, a straight line in lot 2 088 373 to the apex of the south angle of lot 2 385 044, the southwest line of lots 2 385 044, 2 088 374, 2 088 375, 2 384 829, 2 088 675, 2 088 376 to 2 088 378, 2 347 861, 2 088 379, 2 088 380, 2 088 674, 2 088 677, 2 088 381, 2 088 382 and 2 088 676; lastly, northeasterly, the northwest line of lot 2 088 676 and part of the northwest line of lot 2 347 768 to the point of commencement.

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Office of the Surveyor-General of Québec Service des levés officiels et des limites administratives

Québec, 23 February 2005

Prepared by:

JEAN-PIERRE LACROIX, Land surveyor

7197

Gouvernement du Québec

O.C. 980-2005, 19 October 2005

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Reconstitution of Ville de Westmount

WHEREAS Ville de Montréal was constituted on 1 January 2002 by the coming into force of section 1 and Schedule I to the Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Longueuil, Québec and the Outaouais (2000, c. 56);

WHEREAS the territory of that city includes the territory of the former city known as Ville de Westmount;

WHEREAS, in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14), a referendum poll was held on 20 June 2004 in the sector of the city corresponding to the territory of the former Ville de Westmount on the possibility of reconstituting that former municipality;

WHEREAS the answer given to the referendum question by the qualified voters was deemed to be affirmative within the meaning of section 43 of the Act;

WHEREAS, by Order in Council 596-2004 dated 21 June 2004, the Government, in accordance with section 51 of the Act, established a transition committee to participate, together with the administrators and employees of the city and with any persons elected in advance in the reconstituted municipality, in the establishment of the conditions most conducive to facilitating the transition between the successive municipal administrations;

WHEREAS it is expedient, pursuant to section 123 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001), to order the reconstitution of Ville de Westmount;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, that Ville de Westmount be reconstituted as of 1 January 2006, on the following conditions:

- 1. The city is a local municipality governed by the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19).
- 2. The territory of the municipality is the territory described in the Schedule, the description being prepared by the Minister of Natural Resources and Wildlife on 18 February 2005.
- 3. The first meeting of the council of the municipality will take place in the building that will become the city hall at 4333, rue Sherbrooke Ouest.
- 4. The municipality is deemed to be recognized under the second paragraph of section 29.1 of the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11).
- 5. On being constituted, the municipality succeeds, in respect of its territory, to the rights and obligations of Ville de Montréal relating to a municipal power other than an urban agglomeration power. All the acts performed by the city in their respect are deemed to be acts of the municipality. The municipality becomes, without continuance of suit, a party to any proceedings to which the former Ville de Westmount was a party before the constitution of the city.

The by-laws, resolutions or other instruments of the city, insofar as they are, immediately before the reconstitution of the municipality, applicable in all or part of the territory described in the Schedule and relate to a power referred to in the first paragraph, are deemed to be by-laws, resolutions and instruments of the municipality.